

# KoToPo

Espace culturel international

## mai 2024

La crise sanitaire a durablement impacté l'association.

**nos horaires ont donc été adaptés :**

- du lundi au jeudi :

ouverture à 18h au lieu de 16h

- vendredi et samedi :

ouverture les jours de programmation, de 18h à 00h  
(les ateliers de calligraphie débutent à 17h30)

Mais ces aménagements ne suffiront pas. Pour que le lieu continue à vivre, vous pouvez nous soutenir financièrement.

Toutes les infos sur : [www.kotopo.net](http://www.kotopo.net)

**Fermeture les mercredis 1<sup>er</sup> et 8 mai  
jeudi 9 et lundi 20 mai**

**Les concerts, lectures,  
ateliers, expos, débats, etc...**

V 15-05

**Samedi 4 mai** 17h30-19h

**ATELIER**

**Calligraphie arabe**

15 €

Atelier bimensuel, tous niveaux. Avec Aïssa Taoufik. Inscriptions : [aissataoufik@gmail.com](mailto:aissataoufik@gmail.com)

**Mardi 7 mai** 18h30-20h

**FRANÇAIS**

**Réunion du collectif FLE**

Gratuit

Réunion mensuelle de formateurs et formatrices en français (FLE et alphabétisation) désireux d'échanger sur leurs pratiques. Rencontre ouverte aux enseignants d'autres langues.  
En mai : l'enseignement du lexique.

**Mardi 7 mai** 20h30

**JEUX**

« Soirée scopa »

Gratuit

Soirée mensuelle dédiée à ce jeu de cartes d'origine méditerranéenne, au scopone et la briscola.

**Samedi 25 mai** 17h30-19h

**ATELIER**

**Calligraphie japonaise**

15 €

Atelier mensuel, tous niveaux. Avec Azumi Yano. Inscriptions : [azutzoum@gmail.com](mailto:azutzoum@gmail.com)

**Samedi 25 mai** 17h30-19h

**ATELIER**

**Calligraphie arabe**

15 €

Atelier bimensuel, tous niveaux. Avec Aïssa Taoufik. Inscriptions : [aissataoufik@gmail.com](mailto:aissataoufik@gmail.com)

**Vendredi 31 mai** 20h30

**CONCERT**

« Duo Madrugada »

Prix libre

*Basson et guitare*

Ce duo musical franco-brésilien formé à Hambourg nous propose un répertoire essentiellement tourné autour de la musique populaire brésilienne : traditionnels de Choro et de Forró, ou mélodies de Chico Buarque, Guinga, Tom Jobim, Marisa Monte... Une formation atypique qui mêle la vocalité du basson à la chaleur de la guitare acoustique.

*Dans le cadre du mois de l'Europe :*

**Jeudi 16 mai** 20h30

**LANGUES**

« L'intercompréhension linguistique »

Et si l'intercompréhension linguistique était une des solutions pour un meilleur dialogue en Europe ? Notre atelier mensuel sera ce mois-ci consacré à la pratique de cette technique appliquée aux trois grands groupes de langues parlées en Europe : romanes, germaniques et slaves. Avec Nicolas Biolay.

**Jeudi 16 mai** 19h30-21h

**LANGUES**

« L'espéranto, un outil de démocratie linguistique pour l'Europe »,

La langue internationale espéranto est une langue auxiliaire, neutre et facile d'apprentissage. Elle est apparue à la fin du 19<sup>e</sup> siècle. Venez découvrir les possibilités qu'elle offre à l'Union européenne et à l'Europe entière. Avec Espéranto-Lyon.

**Jeudi 30 mai** 18h30-21h

**LANGUES**

« La langue de l'Europe, c'est la traduction »,

a écrit Umberto Eco. Mais est-ce bien le cas ?

Le rendez-vous mensuel des traducteurs et interprètes sera cette fois-ci dédié aux langues de l'Europe et aux défis de la traduction dans le fonctionnement de l'Union européenne. Traducteurs, traductrices ou interprètes, en herbe ou confirmés, cette soirée est ouverte à tous. Vous pourrez y rencontrer d'autres professionnels, débattre et échanger autour d'un verre.

*Et, prochainement :*

**Vendredi 14 juin** 20h30

**CONCERT**

**Boris Le Mat et Ricardo Fernández**

*Flamenco*

Prix libre

Vendredi 21 juin 20h30

CONCERT

## Fête de la musique

Scène ouverte

Gratuit

Musiques du monde, traditionnelles et métissées, folk, chanson française...en acoustique. Contactez nous pour faire partie de la programmation, venez au dernier moment avec votre instrument... ou passez simplement écouter !

Vendredi 28 juin 20h30

CONCERT

## Soirée fado

Chants portugais

Prix libre

Quatre soirées dans la saison, les participants aux ateliers de l'association « Les amis du Fado » viennent se produire ici, en acoustique.

Retrouvez notre programmation sur  
[www.kotopo.net](http://www.kotopo.net)  
et sur notre page Facebook

## Les rencontres linguistiques et culturelles

A partir de 19 h ou 20h

### C'est gratuit

Il suffit d'adhérer à l'association

Le lieu vivant essentiellement grâce aux ventes du bar, nous demandons à chacun de prendre une consommation en arrivant.

### C'est informel

On échange dans la langue de la soirée ou en français, sans thème choisi à l'avance, on parle avec qui on veut, le temps que l'on veut.

### C'est sans inscription

On peut venir à chaque fois ou de temps en temps, on arrive et on part à l'heure que l'on veut.

Pionnier à Lyon, le KoToPo organise  
des rencontres linguistiques depuis 1999.

## Les rencontres hebdomadaires

CHAQUE LUNDI, dès 19h

ENGLISH

« What's up? », anglais

CHAQUE MARDI

ESPAÑOL

«¿ Qué tal ?», espagnol

CHAQUE MERCREDI

日本語

«Genki desuka ?», japonais

## Les rencontres mensuelles et bimensuelles

Jeudi 2 mai : italien ITALIANO

Jeudi 2 mai : russe РУССКИЙ

Jeudi 2 mai: chinois 你好吗

Lundi 6 mai : catalan CATALÀ

Mardi 7 mai: coréen 잘 지내요

Mardi 7 mai : arabe classique الفُضَى

Mardi 14 mai : LANGUES SCANDINAVES

Mardi 14 mai : ukrainien український

Jeudi 16 mai : LSF LANGUE DES SIGNES  
exceptionnellement le 3° jeudi du mois.

Jeudi 16 mai : russe РУССКИЙ

Jeudi 16 mai chinois 你好吗

Jeudi 16 mai : italien ITALIANO

Jeudi 16 mai : persan فارسی

Mardi 21 mai : arabe classique الفُضَى

Mardi 21 mai : coréen 잘 지내요

Lundi 27 mai : néerlandais NEDERLANDS

Mardi 28 mai : espéranto ESPERANTO

Jeudi 30 mai : roumain ROMÂNĂ

Jeudi 30 mai : allemand DEUTSCH

Jeudi 30 mai : portugais PORTUGUES

## Ouverture :

du lundi au jeudi de 18h à 23h  
et les vendredis et samedis  
de programmation culturelle de 18h à 00h

## Rencontres linguistiques

### Cours de langues

### Bar international

### Musiques d'ailleurs

### Conférences, bibliothèque

### Espéranto, expositions

### Contes, jeux...

## Le bar-café

Depuis l'ouverture du KoToPo, en 1999, nous privilégions les filières bio, « équitables » et locales.

! Bières artisanales, jus de fruits et vins bios, plus de 50 boissons chaudes. Petite restauration de qualité : tartines chaudes et planches.

! Un volume sonore permettant la conversation  
Votre association, votre collectif désire se réunir ?  
N'hésitez pas à nous en parler !

Vous désirez lire ou travailler un verre ou une tasse à la main : de 18h à 19h, venez profiter du calme du lieu.

04 72 07 75 49 [info@kotopo.net](mailto:info@kotopo.net)

14, rue Leynaud 69001 Lyon

Métro Hôtel de Ville ou Croix-Paquet

[www.kotopo.net](http://www.kotopo.net)

[facebook.com/kotopolyon](https://facebook.com/kotopolyon)

Vous aimeriez rejoindre l'équipe bénévole qui œuvre au quotidien à la vie du KoToPo ?  
Contactez nous !